T014 BD V 193-Q6-P27 Điều Đạt Vào Địa Ngục-Phật Bổn Hạnh

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

PHAÄT BOÅN HAÏNH KINH (PHAÄT BOÅN HAÏNH TAÙN TRUYEÄN)

QUYEÅN 6

Phaåm 27: ÑIEÀU-ÑAÏT VAØO ÑÒA NGUÏC
Phaät, Baäc Thaày trôøi ngöôøi
Thaân taâm ñeàu thanh tònh
Thöông ngöôøi xuoáng soâng taém
Maëc aùo taém ñöùng troâng.
Baáy giôø, Phaät Theá Toân
Beøn xuoáng doøng soâng trong
Gioáng nhö vua maët trôøi
Taém ôû ao Thieân hoa,
Cuõng nhö coät kim cang
Duøng baùu maàu trang hoaøng,
Nhö Thieân sö ñieâu khaéc
Caùc töôùng ñeàu saùng ñuû
Thaân hình Phaät Theá Toân
Cuõng xinh ñeïp nhö theá.
Do haïnh laønh ñôøi tröôùc
Thôï gioûi ñaõ taïo thaønh
Traêm töôùng phöôùc ñöùc ñuû
Thieän ñôøi tröôùc in roõ,
Hoaëc nhö ngoùn tay ñeïp
Hoaëc nhö phaùt aâm thanh
Ñeå noùi haïnh laønh xöa.
Hình töôùng Phaät nhö theá
Truøng treân khoâng, döôùi nöôùc...
Nhìn ñeàu sinh ngaïc nhieân
Ñeàu töï boû hôøn oaùn
Ñoái nhau baèng taâm Töø
Chaúng aên thòt nhau nöõa
Maét ñaém nhìn Theá Toân
Ngaém ngaøi khoâng thoûa maõn.
Thôøi, Phaät baûo A-nan:
“Xem caùc loaøi vaät aáy
Ñeàu cuøng nhìn töôùng Phaät

Tuy truøng thuù khoâng tueä
Khoâng phaân bieät laønh, döõ
Quaùn thaân töôùng Phaät ñeïp
Nhö nhìn aûnh trong göông
Ñaõ gieo gioáng goác laønh”.
A-nan baïch Phaät raèng:
“Thöa haõy xem Ñieàu-ñaït
Ñoát chaùy baûn thaân mình
Ngöôøi hoï Thích sieâng tu
Hoïc phaùp nöông hö khoâng
Ñöôïc vua A-xaø-theá
Thôø laøm thaày treân heát
Thoï aân suûng voâ cuøng
Cung kính nhö hieàn taøi
Khoâng xeùt nhaân do ñaâu
Muoán bieán thaønh keû aùc?”
Thôøi, Phaät baûo A-nan:
“Boá thí khaép, hoïc roäng
Tònh haïnh, sieâng töï giöõ
Taâm luoân nghó vieäc aùc
Chaéc chaén khoâng theå giöõ.
Taâm aùc, quen caùc aùc
Queân maát haïnh laønh aáy
Töï nhô coäi goác laønh
Ngöôøi ngu ñöôïc vinh loäc
Töï raát laáy laøm möøng
Chæ chuoác laáy töï saùt
Nhö con la coù mang
Do ñoù töï tieâu dieät,
Coäi goác caùc ñieàu laønh
Khoâng coøn maûy may thieän
Cöùu ra boû khoâng ñaønh
Coù theå giuùp ra khoûi.
Loøng ta thöông chuùng sinh
Loøng Töø ñoái taát caû
Leân nuùi, vaøo hoûa nguïc
Cöùu nhöõng ngöôøi khoå aùch
Khoâng tieác thaân maïng mình.
La-vaân laø con Ta

Ñieàu-ñaït laên ñaù haïi
Thöông caû hai nhö nhau.
Khoâng laâu ôû Vöông xaù
Haïnh aùc ñaõ daãy ñaày
Ñieàu-ñaït bò beänh naëng
Chöõa trò baèng moïi caùch
Roài laïi baûo ñeä töû:
“Nay neân ñem ta sang
Choã vua nöôùc Ma-kieät
Laø baïn thaân cuûa ta.”
Baáy giôø, caùc ñeä töû
Tìm caùch caùng ñöa oâng
Kieäu ba baäc aáy gaõy
Teù rôi goái bò thöông
Laïi thay kieäu ngoài khaùc.
Kieäu ñeán cöûa cung vua
Ñi ñöôøng gaëp nhieàu thöù
Caùc ñieàm hieän chaúng laønh;
Traâu ñöïc roáng leân ñoùn
Vöøa huùc ñaát vöøa ñi
Chaân sau haát tung ñaát
Boác buïi baån leân ngöôøi,
Ñaøn quaï goïi ôû treân
Gioáng nhö tieáng noùi ngöôøi
Raèng: “Möu ñoà cuûa oâng
Chaúng laøm ngöôøi haøi loøng”.
Ñeán cöûa lieàn taâu vua
Vua ra leänh cho quan:
“Ngöôøi aùc gaàn cöûa töû
Laïi ñeán meâ hoaëc nhau
Haén duøng aùc ñoát ta
Trôû laïi töï thieâu ñoát
Nhö möa ñaù haïi vaät
Laøm tieâu maát taát caû
Trôû laïi toäi chuùng sinh
Chuùng ta khoâng neân thaáy.
Ngöôøi thaân khoâng maøng ñeán
Moïi ngöôøi ñaõ boû rôi
Choáng baùng Phaät Theá Toân

Vì teá trôøi Caùt töôøng
Neáu vaøo nguïc Voâ traïch
Sôï lieân luïy chuùng ta.
Coù ngöôøi kính troïng ta
Caùc khanh töï yeâu maïng
Thì mau phaûi ra khoûi
AÙc laïi gaëp ñaây roài.
Ta thöôøng khen Phaät ñöùc
Theo caàu nguyeän thaày trôøi
Theà raèng nôi sinh ra
Khoâng ôû chung baïn aùc,
Quan haàu leänh thò veä
Mau ñuoåi nhöõng ngöôøi toäi.”
Taâm Ñieàu-ñaït dua nònh
Khoe vôùi caùc ñeä töû:
“Nhö ta töï suy nghó
Chæ Phaät vôùi ta thaân
Coù theå cöùu naïn vaäy
Ngoaøi ra khoâng nhôø ai
Mau ñem ta ñeán Phaät.”
Laù ruïng trôû veà coäi
Nhö haït rôi ñaát moïc
Ñaát nuoâi döôõng, cöu mang
Caùc ñeä töû cho raèng
Thaày laàm laãn voâ cuøng
Coù aùc yù ñoái Phaät
Phaïm caùc thöù toäi loãi.
Ñieàu-ñaït nghi sôï noùi:
“Ta tuy traùi phaïm Phaät
Khoâng heà boû ngöôøi aùc
Vì ngöôøi laønh khoâng nhôø.”
Baáy giôø ñeä töû haén
Thaáy thaày nhö vaäy thì
Vì sôï Ñieàu-ñaït neân
Voäi leân kieäu ra ñi.
Chaán ñoäng thaønh Vöông xaù
Moïi ngöôøi tuï laïi xem
Thôøi, ñuoåi theo Ñieàu-ñaït
Môùi giaûi ñöôïc hoaøi nghi

Thaáy Ñieàu-ñaït gaëp naïn
Nhan saéc raát tieàu tuïy
Thöôøng laøm aùc baát keå
Neân nay gaëp hoïa thoâi.
Nhö taøu bieån saép laät
Vaøo mieäng caù Ma-kieät,
Gioáng nhö côø lôùn ñoå
Saép rôi treân maët ñaát,
Thí nhö moå deâ nhaø
Duï phöôùc trôøi ñeàu öùng
Ñieàu-ñaït nguy nhö theá
Ñi vaøo mieäng cöûa töû.
Nhö nhaät truøm boùng nuùi
Mau daàn che maët ñaát
Ñieàu-ñaït haønh aám xaáu
Theo ñuoåi phuû khoâng khaép,
Caùc ngöôøi xem trong thaønh
Thaáy ñieàm öùng nhö theá
Moïi ngöôøi chuyeàn nhau noùi:
“Treân ñaát naëng oaùn thuø
Thöôøng laøm aùc vôùi Phaät
Maët daøy khoâng theïn ö?
Laøm sao maø gaëp Phaät?
Trong coù traùo trôû ñaây
Chöùa nhoùm söï hao toån
Vaäy khoâng neân nhìn coi.”
Coù ngöôøi raát kinh sôï
Hoaëc coù ngöôøi xoùt thöông
Coù ngöôøi rôi nöôùc maét
Coù ngöôøi ñöùng laëng nhìn
Coù ngöôøi khen ngôïi Phaät
Coâng ñöùc taâm Töø bi
Neân môùi dung thoï ñöôïc
Keû ñoäc aùc nhö vaày.
Ñeä töû haén meät nhoïc
Döøng laïi nghæ, thôû than
Söï mang naëng ñaát aáy
Laøm sao kham noåi ñöôïc.
Vöøa döøng laïi giaây laùt

Moïi ngöôøi ñaõ bao quanh
Maøu veû cheát ñaõ öùng
Daàn daàn vì ñoù hieän
Phuùt choác ñaát chaán ñoäng
Tieáng vang khaép coõi nöôùc:
“Ta chaúng thaéng ngöôøi aùc
Nhö giaùc ngoä coõi ñôøi.”
Baáy giôø, trong hö khoâng
Coù tieáng saám chaán ñoäng
Laïi coù bieát bao thöù
AÂm höôûng aùc ñaùng sôï
Caùc trôøi baûo thaàn ñaát:
“Haïnh aùc ñaõ ñeán gaàn
Neân ñaát ñoäng leân tieáng
Baøy duyeân ñoái xaáu aùc
Khoâng thaéng aùc haïnh kia.”
A-nan baïch Phaät raèng:
“Ñieàu-ñaït ñaõ ñeán roài
Xin ñöôïc gaëp Theá Toân!”
Thôøi, Phaät duøng tieáng Phaïm
Maø baûo A-nan laø:
“Ñieàu-ñaït toäi raát naëng
Khoâng theå ñeán gaëp Ta
Duø gioù tyø-lam thoåi
Cuõng khoâng theå lay ñoäng
Duø cho roàng daét daãn
Roàng tuyeät nhieân khoâng lay.”
Phaät noùi lôøi quyeát ñònh:
“Ñieàu-ñaït khoâng gaëp Ta”
Töùc thôøi run xuaát haïn
Nhan saéc lieàn bieán xaáu
Gioáng nhö chim caùnh vaøng
Muoán baét roàng chuùa aên
Vì cheát ñaõ tìm baét
Run raåy khoâng töï döøng
Gaëp söù Dieâm vöông trieäu
Sôï haõi khoâng bieát gì,
Ñaát nöùt nhö mieäng caù
Trong ñoù löûa ñoû ngôøi

Haù mieäng raát ñaùng sôï
Nhö muoán nuoát Ñieàu-ñaït.
Löûa chaùy boác nhö löûa
Höøng höïc lieám thieâu thaân
Bò löûa noùng troùi buoäc
Loâi cuoán ñeán ñöôøng aùc
Giô cao caû hai tay
Lôùn tieáng xöng danh Phaät
Goïi raèng: “Trôøi trong trôøi
Choã chuùng sinh caäy nöông
Thöôøng coù taâm thöông xoùt
Ñoái taát caû chuùng sinh.
Con tuy ngu, nhieàu loãi
Nhaân töø chaúng bieán ñoåi
Nhö nuùi chuùa Tu-di
Gioù khoâng theå thoåi ngaõ
Loøng Töø aùi voâ löôïng
Soi saùng ñôøi xöng hoâ.
Neáu ñöôïc Ngaøi soi chieáu
Mong ñôïi chuùt döøng nghæ
Ñeå ngoä coõi Tam thieân.
Leân tieáng Phaïm aâm vang
Duyeân tieáng maàu saâu naøy
Ñöôïc thoaùt khoå ñòa nguïc
Nguyeän ñöôïc Phaät Theá Toân
Ñaát buïi baùm chaân Ngaøi
Ñem ñoäi treân ñænh ñaàu
Hoaëc seõ ñöôïc cöùu giuùp.
Theá Toân khoâng töï ñeán
Xin sai ñeä töû khaùc
Ca-dieáp, A-na-luaät
Xaù-lôïi-phaát, Muïc-lieân
Caàu ñöôïc caùc vò aáy.
Coøn hieàn ñeä A-nan
Tình coát nhuïc doøng hoï
Laøm sao boû nhau ñöôïc
Anh em cuøng khoå naõo
Chuùng Taêng cuõng nhö vaäy
Töø vua ñeán caùc quan

Ngöôøi quen vaø hoï haøng
Chæ tröø coù keû aùc
Khoâng bao giôø boû con
Khoâng ai rôøi moät chuùt
Nhö boùng maõi theo hình.”
Ngöôøi ñoâng ñaày maët ñaát
Caùc trôøi chaät hö khoâng
Ñeàu ñöùng xem Ñieàu-ñaït
Laên loùc trong khoå ñau
Gioáng nhö hai löïc só
Cuøng giao ñaáu vôùi nhau
Löïc só ñoái duyeân tröôùc
Trong chuùng baét Ñieàu-ñaït
Trôøi, ngöôøi ñoàng thanh keâu:
“Vinh Loäc nay ôû ñaâu?
Baùo laønh döõ roõ raøng
Bò löûa keùo daét ñi.”
Baáy giôø voâ soá ngöôøi
Boãng sôï aùc ñoái naøy
Phaät coøn khoâng cöùu ñöôïc
Huoáng chi laø ngöôøi khaùc
Xöng Phaät cuùi mình leã
Heát loøng töï quy y
Chöa kòp noùi nöûa lôøi
Lieàn bò löûa buûa vaây
Löûa nhö daùng Anh laïc
Lan khaép caû thaân theå
Boãng nhieân lieàn bieán maát
Nhö caù ñoùi nuoát moài
Chôït ñeán nguïc Voâ-traïch.
Baáy giôø quyû nguïc toát
Ñaàu chaùy raát ñaùng sôï
Söùc maïnh, thaân nhö nuùi
Taâm ñoäc, raát töùc giaän
Voâïi vaõ lieàn tìm ñeán
Luøng baét mang ñi maát,
Nhö chim vaøng baét roàng
Duøng daây saét chaùy noùng
Troùi ngöôïc caû hai tay

Loâi ñi chöûi thaäm teä
Ñem ñeán taâu Dieâm-la
Raèng: “Ñaây vaät teä aùc
Hung baïo ôû theá gian
Mang hôøn ghen, nònh hoùt
Nghòch chaùnh lyù, aùc hung
Nhôù aùc, khoâng phaûn tænh
Khoâng töø, chuyeân laøm aùc
Chuû taâm tìm hay dôû
Khoâng theïn, keát oaùn thuø
Ñoäc chuyeân quyeàn, caäy theá.
Thaùc loaïn vöôït chaân lyù
Chaùnh phaùp noùi phi phaùp.
Phi phaùp noùi chaùnh phaùp
Soâng hay vaéng laëng kia
Theå baùu tueä traøn ñaày
Phaät nhö nuùi Tu-di
Y laên ñaù muoán gieát.
Nöôùc ñònh yù thanh tònh
Caùc bieån, vöïc Thaùnh hieàn
Voán laëng trong laïi saâu
Haén quaäy dô baån leân.
Voâ toäi sinh oaùn saùt
Tyø-kheo-ni Lieân Hoa
Nhoå heát coäi goác laønh
Ñeàu khieán khoâng coøn soùt.
Toái nhö ñoàng söông phuû
Caùc laønh ngaøy moät toån
Ví nhö traêng laën maát
Tan chuyeån vaän toái taêm
Chöùa toäi ñaát ñaõ nuoát
Nay ñeán mieäng aùc ñoái
Vua neân xöû toäi aáy
Toäi naëng khoâng theå tha”.
Vua nghe nguïc toát taâu
Phaûi duøng phaùp xöû ñoaùn
Vua noåi giaän nhieác maéng
Cuøng daïy baûo roõ raøng:
“OÂi! Ngöôøi doøng giaøu sang

Laøm nhöõng vieäc thaáp keùm
Con chaùu vua Cam Giaù
Ngöôi ñaõ laøm tan hoang.
Phaûi chaêng ngöôi ñieân daïi
Gaây ra toäi lôùn lao
Khoâng uoáng phaùp cam loä
Töï nuoát ñoäc haïi kia
Laøm vieäc hung aùc aáy
Muoán caén gaäy ta ö?
Muoán nuoát chaøy Thieân ñeá
Hay muoán naém hö khoâng?
Ngöôi bò duïc troùi buoäc
Tính thaùo loäng nhö gioù
Ñem duïc laøm vieäc aáy
Neân heát loøng laøm aùc.
Ngöôi muoán duøng baøn tay
Maø che aùnh döông Phaät
Laïi muoán duøng ngoùn tay
Naâng Tu-di cuûa Phaät
Ngöôi muoán uoáng bieån caû
Khieán caïn heát khoâng coøn
Vieäc ñeán töï coät chaët.”
Noùi roài sai nguïc toát
Beøn laøm vieäc ñaùng laøm
Quyû toát lôùn tieáng theùt
Ngöôøi toäi ñeàu kinh haõi
Töï noùi chuyeàn vôùi nhau:
“Nay keû laøm aùc ñeán
Nhôø duyeân vaät aùc naøy
Seõ lôïi ích chuùng ta
Bao nhieâu thöù khoå ñau
Ñeàu ñeán trong hoäi naøy
Cuøng trò vaät aùc ñoäc,
Loät da, ñaâm maøi giaõ
Thaùi thòt boû coái nghieàn
Tieâu tan thaân theå aáy.”
Quyû toát nhö noùi treân
Ñoäc trò khieán ñaày ñuû
EÙp ngaët caùc khoå ñau

Quyû nguïc duøng löûa ñoát
Caây saét banh mieäng ra
Ñoàng soâi roùt vaøo mieäng
Phaûi nuoát hoøn saét noùng.
Caùc ñòa nguïc Ñoâ hôïp
ÔÛ trong ñoù khoå sôû
Ñi ñeán nguïc Voâ traïch
Gia haïi Ñieàu-ñaït kia.
Nguïc Voâ traïch thieâu ñoát
Cuøng ngöôøi toäi phaûi chòu
Toäi rieâng cuûa Ñieàu-ñaït
Tranh nhau maø hieän ra.
Nuùi Kim cang ñaûo loän
Löûa traøo caøng noùng hôn
Rôùt treân ñaàu Ñieàu-ñaït
Khieán thaân naùt nhö buïi,
Nuùi nhö bieát giaän döõ
Thöôøng töï ñöùng, töï ngaõ
AÂm thanh nhö xöôùng hoïa
Ñaäp naùt xöông coát kia.
Ngöôøi toäi nghe tieáng aáy
Ñeàu sôï haõi kinh hoaøng
Boán phía chaïy töù taùn
Khoâng coøn ñaát laùnh thaân
Che maët maøy, voã ñaát
La lôùn, baûo nhau raèng:
“Laøm aùc sao quaù ñoå!
Khieán ñeàu chòu khoå ñau
Ñieàu aùc nay ñaõ ñeán
Vaùc naëng raát öông ñoái
Do chuùng sinh aùc naøy
Laøm chuùng ta theâm ñau.”
Ñieàu-ñaït ñau ñôùn quaù
Baûo caùc ngöôøi toäi raèng:
“Ñau ñôùn ôû cuøng khaép
Ñaâu rieâng moät mình ta?”
Caùc quyû coi giöõ nguïc
Ñeàu maéng Ñieàu-ñaït laø:
“Haõy nghe toäi aùc ngöôi

Keû baïo ngöôïc taøn ñoäc
Thuoác cuûa Nhaát Thieát Trí
Tueä phaùp baùu raát nhieàu.
Möôøi taùm hang nuùi Phaät
Ao vöïc cuûa töø bi
Nuùi Phaät maàu nhö theá
Ngöôøi duøng nuùi maø neùm
Vì theá maéc toäi loãi
Caùc nuùi möa treân ngöôi.”
Töï nhieân nuùi Kim cang
Möa treân ñaàu Ñieàu-ñaït
Nuùi cao, chaøy chaùy boûng
Rôi nhö möa khoâng döùt
Laøm thaân haén naùt vuïn
Roài soáng laïi nhö cuõ
Baáy giôø laïi keâu la
Kinh ñoäng trong ñòa nguïc.
Voi ñaù coù traêm chaân
Nhö nuùi moät do-dieân
Ñen nhö maây muø toái
Nhanh hôn gioù kieáp taän
Keâu theùt nhö saám ñoäng
Ñieàu-ñaït thaáy kinh hoaøng
Gaøo theùt lôùn thaát thanh
Lieàn noùi leân lôøi naøy:
“Caùc ngöôi sao aùc quaù
Duøng voi eùp böùc ta!
Ñeán muoán khuûng boá cheát
Nay ñeán daøy xeùo nhau”.
Quyû ñòa nguïc hoûi haén:
“Bieát ñaïp ngöôi hay khoâng?
Ngöôi duøng voi khuûng boá
Neân bò toäi voi daøy.”
Trong giaây laùt laïi coù
Quyû nguïc thaân baèng saét
Hình daùng lôùn nhö nuùi
Mang chaøy saét chaùy hoàng
Moät do-tuaàn vuoâng vöùc
Ñi ñeán choã Ñieàu-ñaït

Dôõ naêm traêm chaøy saét
Giaùng xuoáng ñaàu Ñieàu-ñaït
Giaõ naùt thaân Ñieàu-ñaït
Gioáng nhö kieán con nhoû.
Quyû nguïc, giaän maéng raèng:
“Noùi sao heát toäi naøy
Ngöôi phaù ngöôøi ñaéc ñaïo
Coâ Lieân Hoa laø ñaàu
Ñaõ phaïm toäi loãi naøy
Nay chaøy giaõ ñaàu ngöôi
Laïi coù xe saét chaùy
Traâu keùo thaân than ñoû
Tay chaân buoäc xe saét
Phaân ra laøm hai phaàn
Ñaùnh xe ñi hai ngaõ
Xeù tan thaân Ñieàu-ñaït
Moãi xe chia thaân aáy
Ñau ñôùn khoâng noùi ñöôïc.
Quyû ñòa nguïc laïi maéng:
“Nay xe môùi xeù ngöôi
Phaân ra laøm hai maûnh
Ñuùng ra xeù thaân ngöôi
Taùm möôi saùu ngaøn muoân
Thaùnh chuùng ngöôi cheâ bai
Chia reõ laøm hai boä
Neân nay xeû thaân ngöôi.”
Tieáng Ñieàu-ñaït voïng ñeán
Nguïc Hoàng hoa xa xoâi
Cuø-hoøa-ly nghe tieáng
Lieàn tìm ñeán maéng raèng:
“Thaø gaëp löûa döõ ñoát
Kieám beùn ñoäc beân trong
Hoå mang, traên, aùc ñoäc
Ñöøng gaëp baïn aùc taø.
Tìm phöông tieän cöùu giuùp
Coù theå thoaùt toäi naøy
Baïn aùc khoâng phöông tieän
Neân ñòa nguïc ñaønh chòu
Bò quyû giöõ nguïc kia

Khoâng ñôïi ñöôøng giaûi thoaùt.
Coù boán thöù phöông tieän
Thuaät aáy laïi khoâng laøm
Toån haïi danh xöng
Nhö ngaøy caïn nöôùc
Tieâu caùc haïnh laønh
Nhö löûa chaùy ñoàng
Haïi trí tueä saùng
Nhö hoa gaëp söông
Baån hoaïi muøi höông
Giôùi caám taâm tònh
Che laáp aùnh saùng taâm
Nhö traêng luùc nguyeät thöïc.
Ñieàu-ñaït goác laø baïn
Ñoái ta baèng oaùn ñoäc
Nguïc toát gia ñoäc trò
Caát tieáng keâu ñau ñôùn”
Ñieàu-ñaït nghe tieáng hoûi:
“Tieáng Cuø-hoøa-ly ö?”
Nguïc toát maéng ngöôïc laïi:
“Ñoù laø löûa ñòa nguïc
Ñaõ vaøo trong toäi loãi
Laïi phaûi hoûi laøm gì?
Do ngöôi ngöôøi baïn aùc
Cuoàng ñaët nguïc Hoàng hoa
Vì taø ñaïo, phaûn nghòch
Haàm gian nan phaûi sa.
Ngöôi laø laùi taøu aùc
Daét vaøo doøng nöôùc ngöôïc
Tröôùc, sau quanh quaån maõi
Vónh vieãn khoâng loái ra”.
Ñieàu-ñaït ñau ñôùn noùi:
“Cuø-hoøa-ly ñaõ ñeán
Coøn caùc baïn thaân khaùc
Ñeàu ñeán ñòa nguïc chaêng?
Baïn aùc sao quaù vaäy?
Daãn ta vaøo ñöôøng aùc
Ñeán ôû trong ñòa nguïc
Maø cuõng daãn ta theo.”

Muïc-lieân, ñeä töû Phaät
Thaàn thoâng ñöôïc töï taïi
Xoùt thöông ba ñöôøng aùc
Nhaân ñi gaëp Ñieàu-ñaït
Thaáy vua A-xaø-theá
Vua cuùi ñaàu cung kính
Leã chaân Muïc-kieàn-lieân
Sau ñoù beøn hoûi raèng:
“Ñöôïc ñi xem ñöôøng aùc
Nguyeän xin thaày noùi cho
Vieäc thaáy Ñieàu-ñaït aùc
Chòu thöù khoå ñau naøo?”
Muïc-lieân ñaùp vua raèng:
“Khoå ñau Ñieàu-ñaït chòu
Noãi ñau khoå ñaày ñuû
Khoâng theå noùi heát ñaâu!
Coù taùm ñòa nguïc lôùn
Nguïc coù möôøi saùu thaønh
Traêm hai möôi taùm nguïc
Hôïp chung caùc khoå aáy,
Chæ rieâng nguïc A-tyø
Duï khoå caùc nguïc naøy
Khoå khoâng an giaây laùt
Neân goïi nguïc Voâ-traïch
Chòu khoå raát teä aùc
Thoáng khoå choàng chaát leân
Luïi ñeàn traû toäi khaùc
Khoâng bao giôø ngöøng nghæ.
Möôøi saùu nguïc löûa chaùy
Vaây ñoát thaân ngöôøi toäi
Bò caùc teân ñau khoå
Baén truùng ñích khoâng chöøa.
Luùc aáy, vua Dieâm-ma
Traùch Ñieàu-ñaït ñuû ñieàu
Nguïc toát laïi maéng nhieác
Thaûy ñeàu taâu vôùi vua.”
Vua nghe loøng boãng sôï
Toaøn thaân ñeàu noåi oác
Kinh sôï höôùng Muïc-lieân

Chaép tay vaø cuùi mình,
Loøng vua lieàn heùo ruõ
Nhö hoa gaëp löûa höøng
Maët nöôùc maét raøn ruïa
Nhö hoa sen gaëp möa
Vöøa bi thöông vöøa sôï
Höôùng veà Muïc-kieàn-lieân
Töï traùch mình töø tröôùc
Laøm nhieàu vieäc baát thieän
Neáu loøng bieát hoå theïn
Traùnh xa baïn aùc roài
Nay aên naên ngaøn muoân
Nhö roi thuùc ngöïa hay.
YÙ gioáng nhö daàu meø
Gaëp thôm thì beøn thôm
Gaëp hoâi thì chòu hoâi
Taâm oâng cuõng nhö theá.
Muïc-lieân taâu vua raèng:
“Bieát hoái haän baäc nhaát
Hoái traùch beänh ñaõ thaám
Thuoác hay Phaät chöõa khoûi.”
Vua nghe ngaøi daïy baûo
Raát sôï haõi ñòa nguïc
Xin nöông nhôø Ñöùc Phaät
Nhö beänh theo thaày hay
Leänh laäp laàu quaùn baùu
Trang hoaøng baèng ngoïc quyù
Nhö ñieän Thieän phaùp trôøi
Boán beân coù lan can
Boán phía theàm thang baùu
Boán phía boán ao taém
Hoa baèng boán chaát baùu
Caùc thöù ñeïp nhieäm maàu.
ÔÛ treân coù caây baùu
Caùc vua ñeàu kyõ xaûo
Cung Ñeá Thích, Ñao-lôïi
Nhö caây Truù ñoä trôøi
Laäp toøa cao beân döôùi
Nhö vua trôøi Ñao-lôïi

ÔÛ döôùi caây Truù ñoä
Toøa ñaïi ngöï Ñeá Thích
Vua thænh Phaät vaøo cung
Phaät ra nhö maët trôøi
Phaùt ngaøn aùnh saùng maàu
Vua ñích thaân ra ñoùn
Côø, phöôùn, loïng boán baùu
Hoa höông caùc kyõ nhaïc
Ñuû thöù baùu nhieäm maàu
Thaønh kính daâng leân Phaät,
Töùc thôøi ñaùnh taát caû
Hai möôi öùc caùi troáng
Caùc trôøi ñeàu tung hoa
Nhö möa che khaép ñaát.
Phaät töùc thôøi ñi ñeán
Leân ñieän ngoài toøa cao
Gioáng nhö vua trôøi Phaïm
Ngoài cung Phaïm baäc nhaát.
Vua voâ vaøn yù kính
Hình dung raát ñeïp laønh
Nhö maët cung ñieän trôøi
ÔÛ beân nuùi Tu-di
Tay caàm bình nöôùc vaøng
Roùt röûa tay Nhö Lai
Tay ngoù sen cuûa Phaät
Töôùng baùnh xe saùng ngôøi.
Vua töï daâng thöùc aên
Moùn aên ngon traêm vò
Raát thôm ngon, thanh tònh
Nhö moùn aên trôøi daâng.
Phaät cuøng caùc ñeä töû
Sau khi thoï trai xong
Suùc mieäng, röûa bình baùt
Thanh tònh nhö yù Phaät.
Laàu quaùn, ñieän cao vôøi
Chuùng sinh nhieàu voâ soá
Nhö caùc trôøi ngaém Phaät.
ÔÛ cung Truù ñoä thoï
Vua trôøi loøng saàu thaûm

Cuøng caùc trôøi ñi ñeán
Töï quaùn seõ bò ñoïa
Thoï thaân trong thai löøa
Vua saàu thaûm nhö vaäy
Nhìn kyõ khoå ñòa nguïc.
Ñaïi Quoác vöông Ma-kieät
Cuøng caùc vò theå nöõ
Phuïc söùc raát ñeïp ñeõ
Saùng choùi nhö aùnh chôùp
Theo beân vua maø ñeán
Cung kính leã Theá Toân
Hoaëc caàm caùc hoa baùu
Hoaëc caàm hoa vaøng baïc
Luùa vaøng hoaëc luùa baïc
Ñuû caùc thöù chaâu baùu;
Laïi coù caùc theå nöõ
Tay caàm ñoà vaøng baïc
Ñeàu ñöïng ñaày nöôùc thôm
Vaø bình baùu caùt töôøng
Chöùa nöôùc thôm dang tieáng
Vaåy saïch ñaát buïi baëm
Bieát bao hoa nhieàu maøu
Tung raûi khaép maët ñaát
Ñem y phuïc noåi tieáng
Chuoãi ngoïc baùu ñuû loaïi
Ñeàu côûi ra daâng cuùng
Chaát gom ñaày maët ñaát.
Vua cuøng vôùi ñaïi chuùng
Gieo mình tröôùc Nhö Lai:
“Phaät töø giuùp chuùng sinh
Xin ruû thöông loaøi aùc.”
Phaät thaáy caùc trôøi ngöôøi
Loøng ñeàu sinh lo sôï
Ñaïi chuùng soá ngaøn öùc
Ñeàu mong muoán ñöôïc ñoä
Töùc thôøi noùi hoï nghe
Phaùp yeáu raát saâu nhieäm
Nöôùc cam loä boán ñeá
Phaùp quyeát ñònh giaûi thoaùt.

Coù saùu öùc chuùng sinh
Hieåu ñeá thaáy daáu ñaïo
Voâ soá chuùng sinh khaùc
Ñeàu phaùt taâm ñaïi ñaïo.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.